Supplements to Manual BU0500

# NORDAC SK 5xxE- ... - ERS

SK 5xxE-750-323-A ... SK 5xxE-221-323-A (0.75kW, 1.1kW, 2.2kW, 1/3~ 230V) SK 5xxE-111-340-A ... SK 5xxE-301-340-A (1.1kW, 3.0kW, 3~ 400V)

BU0560\_ERS\_GB\_0512

# Getriebebau NORD GmbH & Co. KG



## **Documentation**

Designation: BU0560\_ERS\_GB Part No.: 607 56 02 Device series: SK 5xxE- ... -ERS / Special device series

## **Version list**

Designation of previous issues	Software Version	Comments		
Supplement BU0500-ERSA, May '06 See SK 500E Supplement BU0500-ERSA, first edition				
Further revisions: February 2008, December 2008, April 2010, June 2010 (For an overview of the amendments to the above editions: please refer to the June 2010 edition (Part No.: 6075602/2410))				
BU0560_ERS_EN, February 2012	X9 CAN/CANopen interface: plug-in type changed to brand <i>Phoenix</i> , cable cross-section changed to 0.2 1.5mm <sup>2</sup>			

## Publisher

# Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Str. 1 • D-22941 Bargteheide • http://www.nord.com/

Tel.: +49 (0) 45 32 / 401-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 401-555

## Intended use of the frequency inverter

Compliance with the operating instructions is necessary for fault-free operation and the acceptance of possible warranty claims. These operating instructions must be read before working with the device!

The BU0560 contains important information on servicing and must be kept near to the device.

The CANopen modules and the corresponding frequency inverters are devices for stationary installation in control cabinets or decentralised structures. All data regarding technical data and permissible conditions at the installation site must be complied with.

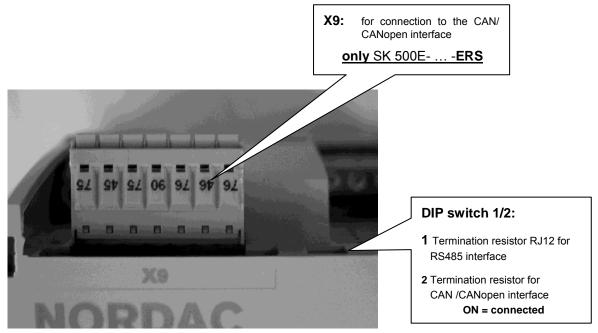
Commissioning (commencement of the intended use) is not permitted until it has been ensured that the machine complies with the EMC Directive 2004/108/EEC and that the conformity of the end product meets the Machinery Directive 2006/42/EEC (observe EN 60204).

© Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 2012

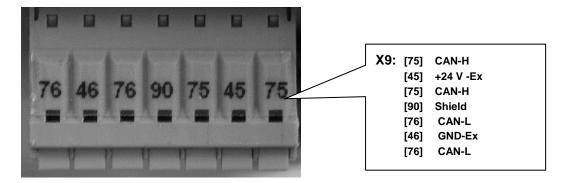
This supplement contains excerpts from the manual BU 0500 EN with supplementary entries for the plug-in CAN/CANopen connection. This is additional information for the SK 500E-xxx-xxx-A-**ERS** special device series with a plug-in 7-pin CAN spring terminal bar.

All other information should be obtained from the frequency inverter manual **BU0500**. For detailed CAN information, please refer to the operating instructions **BU0060** or contact the supplier of the frequency inverter.

#### Contact assignment of the X9 CAN terminal strip:



The 7-pin Phoenix spring terminal bar X9 (CAN plug) is used instead of the two RJ45 plug connectors (from SK 520E).



Terminals 75 and 76 on the spring terminal bar X9 are for connection of the signal leads from CAN High and CAN Low and are doubled for looping.



Until date of bringing the *Phoenix spring terminal bar* onto the market (approx. the end of the 2<sup>nd</sup> quarter 2012), the *WAGO spring terminal bar* will be used. Detailed information in this context are illustrated at the former edition of the BU0560.

Wires with a cross-section of 0.2mm<sup>2</sup> to 1.5mm<sup>2</sup> (without wire end sleeve) can be connected to the spring terminals. The type code -**ERS** is the abbreviation for this special version.

Teri	ninal	Function	Data	Descrip	otion / wiring sugg	jestion	Parameter	
		[factory setting]						
Teri	ninal block X1	I1 (1x RJ12), <b>RS485/RS2</b> 3	32					
1	RS485 A		Baud rate 960038400Baud					
2	RS485 B	Data cable RS485	Terminal resistance R=120 $\Omega$ DIP 1 (see below)					
3	GND	Reference potential for Bus signals	0V digital				P502P513	
4,23	2 TXD	Data cable RS232	Baud rate		<b>∀</b> 8			
5,23	2 RXD	Data Cable RS232	960038400Baud		RS485_A RS485_B GND TXD RXD + 5V			
6	+5V	internal 5V supply voltage	$5V\pm20\%$		RJ12: Pin No. 1 6			
optional		Adapter cable RJ12 to SUB-D9				/n.c.		
		for direct connection to a PC with NORD CON	Length 3m Assignment RS 232 (RxD, TxD, GND)			GND TxD RxT + 5V		
					Part. No. 278910240			
			1					
DIP	switches1/2 (1	top view of SK 5xxE)						
		Plug designation		X11			X9	
DIP	switch 1	Terminal resistor for RS485 interface (RJ12); ON = switched in						
DIP	switch 2	Terminal resistor for CA interface (RJ12); ON = s			1 2   Signation of the second se		76 46 76 90 75 45 75 CAN/CANopen	
Teri	ninal block X9	9, CAN/CANopen (only SI	K 500EERS)					
75	CAN_H	OAN/OAN-	Raud rate 500kBa	ud				
76	CAN_L	- CAN/CANopen signal	Baud rate500kBa RJ45 sockets are co		nected =120Ω 76 46 76 90 75 45 75			
90	CAN_SHD	Cable shield	in parallel internally. Termination resistor				P502P515	
46	CAN_GND	CAN GND	DIP 2 (see below)					
45	CAN_24V	External 24 VDC power supply	NOTE: To operate CANbus/CANopen t interface must be ex					
					1x spring terminal bar			
75	CAN_H	CAN/CANopen signal	supplied with 24V (c at least 30mA).	apacity	1x spring term	ninal bar		

The "ERS" special versions are only available for the following devices/powers:

SK 500E-750-323-A-ERS	275410076	SK 511E-750-323-A-ERS	275770076
SK 500E-111-323-A-ERS	275410111		
SK 500E-221-323-A-ERS	275410221	SK 511E-221-323-A-ERS	275770221
SK 500E-111-340-A-ERS	275420111		
SK 500E-301-340-A-ERS	275420301		

# **Electrical data 230V**

Size 1 / 2					
Device type:	SK 5xxE	-750-323-A-ERS	-111-323-A-ERS	-221-323-A-ERS	
Nominal motor power	230V	0.75 kW	1.1 kW	2.2 kW	
(4-pole standard motor)	240V	1 hp	1½ hp	3 hp	
Mains phases	Number	1/3 AC			
Mains voltage		200 - 240 V, ±10 %, 47 63 Hz			
Output voltage		3 AC 0 - mains voltage			
Nominal output current	rms [A]	4.0	5.5	9.0	
Min. brake resistor	Accessories	100 Ω	75 Ω	43 Ω	
Typical input current	1 / 3 AC rms [A]	8.7 / 5.6	12.0 / 7.7	19.6 / 13.3	
Rec. mains fuse	1 / 3 AC slow-blowing	16 A / 10 A	16 A / 16 A	25 A / 20 A	
Type of ventilation		Free convection	Fan cooling, temperature controlled Switching thresholds: ON ≈ 57°C OFF ≈ 47°C		
Weight	Approx. [kg]	1.8	2.7		

# **Electrical data 400V**

Size 2/3					
Device type:	SK 5xxE	-111-340-A-ERS	-301-340-A-ERS		
Nominal motor power	400V	1.1 kW	3.0 kW		
(4-pole standard motor)	480V	1½ hp	4 hp		
Mains phases	Number	3 AC			
Mains voltage		380 480 V, -20% / +10 %, 47 63 Hz			
Output voltage		3 AC 0 - mains voltage			
Nominal output current	rms [A]	3.1	7.5		
Min. brake resistor	Accessories	220 Ω	<b>91</b> Ω		
Typical input current	1 / 3 AC rms [A]	4.3	12.5		
Rec. mains fuse	1 / 3 AC slow-blowing	10 A	16 A		
Type of ventilation		Fan cooling, temperature controlled Switching thresholds: ON ≈ 57°C OFF ≈ 47°C			
Weight	Approx. [kg]	1.8 2.7			

**Note:** Up to week of manufacture 48/08, SK 500E-111-340-A-ERS frequency inverters were produced with free convection (without fan). Since week 49/08 a fan has also been incorporated in units of this size to provide better dissipation of heat.